



2022

Kinder- & Jugendfreizeit

Gemeinde Obertraubling
30.07. - 02.09.2022

Gemeinde Obertraubling
Josef-Bäumel-Platz 1
93083 Obertraubling





Liebe Eltern, Kinder und Jugendliche der Gemeinde Obertraubling,

Hurra, bald sind wieder SOMMERferien! Auch dieses Jahr finden wieder die Obertraublinger Ferienaktionen statt und in diesem Jahr können auch wieder die allseits beliebten Vier-Tagesfahrten stattfinden.

Unterstützung bekommt die Jugendpflegerin dieses Jahr wieder durch viele freiwillige und ehrenamtliche Betreuer:innen. Herzlichen Dank schon mal an dieser Stelle an alle Helfer:innen und Beteiligten an der Ferienfreizeit in Obertraubling!

Mein Name ist Christina Weigl, ich arbeite seit Dezember 2015 in der Gemeinde Obertraubling als Jugendpflegerin. Zudem betreue ich Angebote der Jugendarbeit wie die Unterstützung, Informations- und Fachberatung für interessierte Bürger:innen, die Kooperation und Vernetzung mit Organisationen, Vereinen, Verbänden und Initiativen. Mir ist wichtig ein gutes Netzwerk in der Jugendarbeit für die Gemeinde zu schaffen und zu koordinieren, um so eine gute Zusammenarbeit für alle Beteiligten zu gewährleisten. Eine fortlaufende Weiterentwicklung der Konzeption ergibt sich aus der Bestands- und Bedarfsanalyse der örtlichen Situation, sowie der Kinder und Jugendlichen im Gemeindegebiet. So versuche ich die Aktionen und Workshops für die Ferienaktionen fortlaufend nach den Wünschen und Interessen der Kinder und Jugendlichen im Gemeindegebiet zu verbessern oder anzupassen. Gerne bin ich für neue Ideen offen und freue mich immer über konstruktives Feedback, neue Anregungen und Ideen aller Bürger:innen aus Obertraubling.

Falls Sie als Verein oder auch als Einzelperson gerne eine Aktion, einen Workshop oder ein Angebot im Ferienangebot der Gemeinde Obertraubling anbieten wollen, dann freue ich mich, wenn Sie mit mir in Kontakt treten. Ich bin offen für viele neue Ideen und Konzepte.

Ich freue mich auf viele neue Gesichter, ein baldiges Kennenlernen und ein schönes Wiedersehen altbekannter Gesichter. Für Fragen und Anregungen habe ich stets ein offenes Ohr.

Ich freue mich auf euch.
Eure Christl

Allgemeine Informationen

- Es gilt bei allen Aktionen nur Selbstverpflegung, im Jugendtreff Obertraubling können Getränke gekauft werden. Selbst bitte immer genug Essen und Trinken mitbringen. Im sehr nahe gelegenen Supermarkt ist mittags genug Zeit sich etwas zu holen. Findet eine Aktion nicht im Jugendtreff Obertraubling statt, dann bedenken Sie dies bitte für ihr Kind.
- Auf passende Kleidung und Schuhwerk je nach Witterung für jedes Angebot achten, Sonnenschutz und Kopfbedeckungen können und dürfen nicht ausgegeben werden. Auch bei Regenwetter bitte an weiteren passenden Schutz denken.
- Alle Angebote ohne Gewähr für eine Durchführung. Die geltenden Corona Regeln zum Zeitpunkt der Aktionen sind ausschlaggebend für die Umsetzung. Bei Krankheit oder Ausfall der Betreuer:innen oder Honorarkräfte entfällt die Aktion. Gegebenenfalls kann kurzfristig eine Betreuung im Jugendtreff Obertraubling stattfinden. Hier wird dann das Jugendtreff Obertraubling geöffnet. Bei Krankheit oder Ausfall der Jugendpflegerin wird versucht die Aktionen und Workshops trotzdem durchzuführen. Jedoch ist dies eventuell nicht bei allen Aktionen möglich. Bitte haben Sie hierfür Verständnis.

Zusätzlich kann das Ferienprogramm To Go gebucht werden. 10 Euro pro Paket - Abholung der Pakete ab 29.07.2022 im Jugendtreff Obertraubling von 17:00- 21:00 Uhr.

Anmeldung (Wichtig!)

Anmeldung ab 22.06.2022 über das neue Anmeldeprogramm für die Ferienfreizeit im Serviceportal auf der Homepage der Gemeinde Obertraubling bis einschl. 25.07.2022. Nur Online möglich.



Serviceportal OT

Wie jedes Jahr hat sich die Gemeinde Obertraubling dazu entschieden, ein Ferienprogramm für den Sommer zu gestalten und für die Kinder und Jugendlichen der Gemeinde bereit zu stellen.

Auch in diesem Jahr finden die Anmeldungen für die Ferienfreizeit **Online über das Bürgerserviceportal** der Gemeindehomepage statt. Bitte füllen Sie im Anschluss das auf der Homepage hinterlegte Formular für die Teilnahmebestätigung aus und werfen Sie dieses unterschrieben bei der Gemeinde ein. Ohne dieses Formular ist die Anmeldung nicht abgeschlossen und somit Ihr Kind nicht angemeldet. Letzter Abgabetermin des Formulars ist der 25.07.2022. Nach diesem Zeitraum werden die Anmeldungen nachkontrolliert, um Doppelanmeldungen und Ähnliches zu vermeiden.

Wir möchten Sie, liebe Eltern, ermutigen diese Möglichkeit zu nutzen. Bequem von Zuhause aus können Sie gemeinsam mit Ihrem Kind/Ihren Kindern das geeignete Programm zusammenstellen und buchen. So wissen Sie sofort, ob Sie einen Platz ergattern konnten oder nicht. Über das Anmeldeportal wird KEINE Bestätigungsmail versendet. Bitte folgen Sie genau den Anweisungen über das Programm und lesen Sie den Vorgang aufmerksam durch, am Schluss wird Ihnen angezeigt, ob Sie einen Platz haben bzw. ob die Anmeldung erfolgreich war. Falls Sie sich dennoch nicht sicher sind, dann kontaktieren Sie das Bürgerbüro der Gemeinde oder die Jugendpflegerin. Diese können in das System einsehen, wodurch Doppelanmeldungen vermieden werden können. Durch das neue Onlineverfahren sollen lange Schlangen, Personenkontakte und Wartezeiten vermieden werden. Natürlich stehen Ihnen die Mitarbeiter des Bürgerbüros und die Jugendpflegerin nach wie vor auch telefonisch für Auskünfte zur Verfügung, wenn Sie diese benötigen.

Für Bürger der Gemeinde Obertraubling sind die sommerlichen Ferienaktionen der Gemeinde **komplett kostenlos**. Lediglich für die Aktionen und Tagesziele der Vier-Tagesfahrten (9-13 Jahre- Alter wird kontrolliert!) wird ein Teilnahmebeitrag von 85 Euro je Kind, für das zweite Kind 80 Euro, berechnet. Jedes dritte und weitere Kind einer Familie und Kindern von Beziehern von Leistungen nach SGB II, SGBXII, von Wohngeld, Kinderzuschlag sowie Kinder, für die ein Asylantrag gestellt wurde, können kostenlos teilnehmen. Bitte stellen Sie hier nach der Bezahlung über das System einen Antrag im LRA Regensburg, das Geld wird Ihnen dann zurückerstattet.

Mein Kind ist noch nicht ganz 9 Jahre kann es trotzdem bei den Vier-Tagesfahrten mitfahren?
NEIN, leider nicht! Hierbei handelt es sich um Vorgaben des LRA Regensburg. Das Kind kann auf die Warteliste gesetzt werden und, wenn noch freie Plätze sind, dann werden diese Familien zwei Wochen vor Abfahrt benachrichtigt. Bitte schreiben Sie hier eine E-Mail an: ferienfreizeit@obertraubling.de

Mein Kind ist schon älter als 13 Jahre kann es trotzdem bei den Vier-Tagesfahrten mitfahren?

NEIN, leider nicht! Vorgaben des LRA Regensburg. Das Kind kann auf die Warteliste gesetzt werden und wenn hier noch freie Plätze sind, dann werden diese Familien zwei Wochen vor Abfahrt benachrichtigt. Bitte schreiben Sie hier eine E-Mail an: ferienfreizeit@obertraubling.de

Auch die Erneuerung des Familienpasses für die Ferienaktionen ist nicht mehr nötig. Wir bitten Sie jedoch darum, bei fernbleiben der gebuchten Aktion/ Aktionen frühzeitig oder sobald wie möglich Bescheid zu geben und abzusagen, damit ein anders Kind nachrücken kann. Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Anmeldung geklappt hat, dann melden Sie sich im Bürgerbüro oder bei der Jugendpflegerin wir helfen Ihnen gerne weiter. Danke für Ihre Fairness und Ihr Verständnis. Dies kommt den Kindern und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute.

Alle Plätze sind belegt, was tun?

Wenn Sie Ihr Kind für ein Angebot auf die Warteliste setzen lassen wollen, dann teilen Sie uns dies gerne per Mail oder telefonisch mit. Falls ein Platz frei wird, dann werden wir Sie frühzeitig nach dem Anmeldezeitraum informieren.

Externe Interessierte melden sich bitte über die Mail Adresse ferienfreizeit@obertraubling.de mit den gewünschten Aktionen an, Sie werden gerne auf unsere Warteliste gesetzt und nach dem Anmeldezeitraum ggf. kontaktiert. Gerne können Sie sich auch nach dem Anmeldezeitraum danach erkundigen.

Wenn Sie einen Platz erhalten haben, dann füllen Sie im Anschluss alle weiteren wichtigen Formulare aus und werfen Sie diese in den Postkasten der Gemeinde. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass Gebühren für die Aktionen und Workshops anfallen werden, wenn Sie ohne Entschuldigung fern bleiben. Diese Gebühren sind unter den Aktionen des jeweiligen Tages vermerkt.

Falls Sie ein Kind mit Behinderung haben, dass an einer Ferienaktion teilnehmen möchte, bitte ich Sie, sich von uns beraten zu lassen. Hier kontaktieren Sie bitte die Jugendpflegerin der Gemeinde (Christina Weigl- Handynummer siehe unten). Die Teilnahme sollte im Einzelfall gut abgesprochen sein, damit alles gut läuft.

Wir wünschen euch wieder viel Spaß bei den Aktionen, Workshops und Angeboten und wünschen allen eine schöne und erholsame sommerliche Ferienzeit.

Besondere Hygienemaßnahmen in Zeiten von Corona (Wichtig!)

- Regelmäßiges Händewaschen
- Husten- und Niesetikette einhalten
- 1,5 m Abstand halten wird empfohlen
- Keine Maskenpflicht (jeder so wie er mag)
- In den privaten Bussen für die Vier-Tagesfahrten besteht derzeit keine Maskenpflicht, jedoch ist dies von den Busunternehmen zu entscheiden und kann hier noch nicht vollständig beantwortet werden.

Den Betreuer:innen der Ferienaktionen muss Folge geleistet werden. Sollte dies nicht der Fall sein, werden die Eltern informiert und das Kind muss abgeholt werden. Im Offenen Jugendtreff gelten ähnliche Regeln wie bei allen anderen Aktionen. Bei Nichteinhalten der Regeln wird das Kind / der/die Jugendliche des Platzes verwiesen und muss das Gelände verlassen.

Elterninformation

In der Zeit des Offenen Jugendtreffs gilt die Verkehrspflicht und nicht die Aufsichtspflicht. Weitere Infos am Ende dieses Flyers. Wir versuchen unter den gegebenen Umständen so viele Kinder und Jugendliche wie möglich zu betreuen und unterzubringen.

www.buergerserviceportal.de/bayern/obertraubling (Zugang über Homepage der Gemeinde: www.obertraubling.de)

Telefonnummer Bürgerbüro: 09401/ 9601- 34

Handynummer Christina Weigl - Jugendpflegerin: 0171/ 9188050

E-Mail Adresse: ferienfreizeit@obertraubling.de



1. Ferienwoche

30.07. - 06.08.2022

Segelfliegertag

Samstag, 30. Juli 2022

Mit den erfahrenen Fluglehrer:innen vom Luftsportverein Regensburg kannst du deine Heimat aus der Vogelperspektive betrachten und viele Dinge über das Fliegen lernen. Die vorgeschriebene Versicherung für das Fliegen ist mit eingeschlossen.

Passagierscheine sind auf der Gemeindehomepage zum Ausdrucken hinterlegt. Bitte am Aktionstag mitbringen, sonst ist kein Flug mit einem Flieger möglich. Danke!

Schlechtwetteralternative:

Es wird nicht geflogen, falls es das Wetter nicht zulässt. Alle anderen Aktionen können stattfinden.



Alter: 8 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 10 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 16⁰⁰ Uhr
Ort: Flugplatz Oberhinkofen

Maximal 30 Teilnehmer:innen möglich



Alter: 8 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 15 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 16⁰⁰ Uhr
Ort: Sarchinger Weiher
Maximal 16 Teilnehmer:innen möglich

Kartonbootrennen und Gemeinschaftsspiele am Sarchinger Weiher

Montag, 01. August 2022

In kleinen überschaubaren Teams baut ihr Boote und Paddel aus Kartonplatten, Plastikfolie und Klebeband. Aus diesen Bestandteilen soll nach sorgfältiger Planung innerhalb von zwei Stunden ein Boot für das abschließende Bootrennen gebaut werden.

Weitere Materialien könnt ihr durch Bestehen verschiedener Spiele hinzuverdienen. Nach der Präsentation steht der Wasserrest an. Ist das selbstgebastelte Objekt schwimmfähig und trägt es zudem noch seine Besatzung? Wir werden sehen! Ausgestattet mit Schwimmwesten wagen die Mutigen ein Rennen gegen das andere Team.

Ab 15:00/15:30 Uhr können Eltern zum Zuschauen mit dazu kommen. Nach dem Rennen kann kurz gebadet werden.

Schlechtwetteralternative:

Keine Alternative möglich - Ausfall bei sehr starkem Regen. Bitte wetterbedingt kleiden. Falls Ihr Kind bei Ausfall Betreuung benötigt, kann dies im Jugendtreff Obertraubling erfolgen.

* kostenlos für Gemeindemitglieder

Abenteuer Heimat - mit dem Bund Naturschutz

Dienstag, 02. August 2022

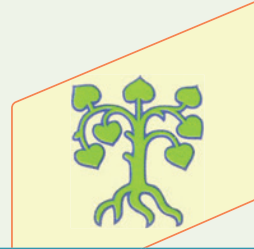
Zum 20. Mal ist der Bund Naturschutz bei den Ferienaktionen von Obertraubling mit dabei. Ein herzliches und großes Dankeschön an alle Beteiligten!!!

Dieses Jahr Fragen wir uns: Wer ist eigentlich dieser Max Schulze? Wir fahren Zug, schärfen unsere Sinne beim Klettern und Spielen, wir lernen Pflanzen und Bäume kennen. Natürlich verspachteln wir wieder meterweise Gurken als „König:innen“ und nicht zu vergessen, wie jedes Jahr... latschen, bis die Socken qualmen. Das Alles könnt ihr mit den Betreuer:innen des Bund Naturschutzes erleben.

Wichtig: Ausreichend Getränke, Brotzeit und evtl. Taschenmesser selbst mitbringen.
Bitte an wettertaugliche Kleidung, Sonnen- und Zeckenschutz denken. Ggf. Sonnenschutz für den Kopf.

Schlechtwetteralternative:

Angebot findet bei jeder Witterung statt, bitte je nach Wetter Kleidung und Sonstiges was ihr benötigt mitnehmen.



Alter: 7 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 5 € *
Zeit: 08¹⁵ Uhr - 16¹⁵ Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Obertraubling
Abholung: Bahnhof Obertraubling
Maximal 15 Teilnehmer:innen möglich



SVO Panthers Cheerleader Obertraubling

Mittwoch, 03. August 2022

Du hast Lust die SVO Panthers Cheerleader kennen zu lernen und möchtest eine tolle neue Sportart ausprobieren? Dann bist du hier genau richtig! Im Cheerleading werden Akrobatik, Turnen und Tanz vereint.

Das Cheerleading Team freut sich auf euch.

Alter: ab 7 Jahren
Teilnahmebeitrag: 5 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 16⁰⁰ Uhr
Ort: Grundschulturnhalle Obertraubling
Maximal 20 Teilnehmer:innen möglich

Kreativwerkstatt - kreative Entdeckertour

Donnerstag, 04. August 2022

Dieses Jahr wird unsere Kreativwerkstatt zur kreativen Entdeckungstour

Zusammen gehen wir zuerst mit Papier und Stift auf eine kleine Tour und erkunden das JUZ und sein Umfeld ganz genau. Danach entwickeln wir aus unseren Zeichnungen und Eindrücken individuelle Kunstwerke. Hierzu wird es verschiedene Möglichkeiten geben.

Ihr gestaltet unter Leitung von zwei Künstlerinnen aus Regensburg euer eigenes Kunstwerk. Wie genau? Lasst euch überraschen!



Alter: 7 - 15 Jahre
Teilnahmebeitrag: 5 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
Maximal 25 Teilnehmer:innen möglich



Alter: 9 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 10 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
Maximal 10 Teilnehmer:innen möglich

Fotografie Workshop

Freitag, 05. August 2022

Ab ins Fotolabor! Jasmin Lehmer, eine Fotokünstlerin aus Regensburg, zeigt euch verschiedene Techniken der fotografischen Gestaltung, für die man zum Teil nicht einmal eine Kamera braucht. Wir experimentieren mit lichtempfindlichem Papier und lassen uns von den Ergebnissen überraschen! Eine Besonderheit wird unsere improvisierte Dunkelkammer sein, in der ihr Fotogramme selbst entwickeln könnt und den Ursprüngen der Fotografie auf den Grund geht.

Wenn vorhanden, bitte Kamera oder Handy mitbringen.

Airbrush Workshop

Samstag, 06. August 2022

Seid ihr kreativ? Dann ist das genau das Richtige für euch. Hier lernt ihr verschiedene Airbrushtechniken und könnt mit einfachen Schablonen und Motiven tolle Bilder gestalten. Ob Papier, Karton, T-Shirt, Jeans, Handy oder Taschen (gewünschte Textilien bitte selbst mitbringen)- alles könnt ihr verschönern und bunter machen. Eurer Phantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Nach einer Einführung in die Airbrushtechnik, einfache Musterarbeiten und Farbverläufe, lernt ihr das Arbeiten mit vorgefertigten Schablonen sowie selbst gezeichneten und geschnittenen Motiven.



Alter: 9 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 10 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
Maximal 10 Teilnehmer:innen möglich

2. Ferienwoche

08.08. - 13.08.2022

Vier-Tagesfahrten

ENDLICH! Die Vier-Tagesfahrten können wieder stattfinden.

1



Zoo Hellabrunn München & Freibad Wolnzach oder Inselbad Bad Abbach

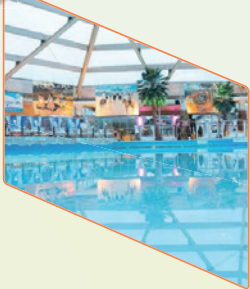
Montag, 08. August 2022

Erster Tag: Es geht ab nach München.

Der Münchner Tierpark Hellabrunn wurde 1911 gegründet. Der Tierpark ist durch seine naturnahe Lage im Landschaftsschutzgebiet der Isarauen gekennzeichnet. Im ersten Geozoo der Welt leben rund 18.500 Tiere und 529 Arten.

Wichtig: Bitte auf passende Kleidung und Verpflegung für den ganzen Tag achten! Bitte eine Maske für den Notfall einpacken, sowie Schwimmsachen und Schwimmhilfen, Sonnencreme und ggf. Kopfbedeckung. Bei schlechtem Wetter wird ein Hallenbad aufgesucht.

2



Palm Beach Dienstag, 09. August 2022

Zweiter Tag: Ab Richtung Nürnberg

Ein allseits beliebtes Highlight. Genauer geht's nach Stein in das Freizeitbad Kristall Palm Beach. Ein Erlebnisbad mit Rutschenwelt für Groß und Klein. Spiel, Spaß und Unterhaltung wird uns Drinnen und Draussen erwarten.

Wichtig: Bitte auf passende Kleidung und Verpflegung für den ganzen Tag achten!

Alter: 9 - 13 Jahre

Teilnahmebeitrag: 85 € / Person

Zeit: 08⁰⁰ Uhr - max. 18⁰⁰ Uhr

Treffpunkt: Hermann-Zierer Grundschule OT

Abholung: Hermann-Zierer Grundschule OT
12.08.: Eisdieler Obertraubling

Maximal 80 Teilnehmer:innen

Wichtig: Die Anmeldung gilt für alle 4 Tage.
Einzelbuchungen sind nicht möglich.

3



Bayernpark

Donnerstag, 11. August 2022

Am dritten Tag geht es in den Bayernpark. Ein beliebter Freizeitpark für Groß und Klein.

Der Familienfreizeitpark bietet zahlreiche Familienfahrgelegenheiten wie Achterbahnen, Karussell, Rundbootfahrt, Wildwasserbahn, Bulldogfahrt, Schweinchenbahn und mehrere Schienenfahrgelegenheiten. Für Abenteuerlustige und Nervenkitzliebhaber gibt es die rasante Achterbahn Freischütz. Bei dieser Loopingachterbahn ist ein Adrenalinkick garantiert.

Seit 2020 lockt zudem Süddeutschlands höchster Freifallturm mit einer Höhe von 109 Metern Besucher:innen in den Park. Bei einer Fahrt mit Voltrum kann man bei guter Witterung zuerst die Aussicht über den Park bis in die Berge genießen, ehe es rasant im freien Fall nach unten geht. Zum Entspannen laden zahlreiche Spielplätze sowie Wildtiere in den ruhigeren Parkteilen des Bayern-Parks ein. Hier kann man Luchse, Ponys, Affen und viele weitere Tiere betrachten.

Wichtig: Bitte auf passende Kleidung und Verpflegung für den ganzen Tag achten!

4



Rodel- und Freizeitparadies in St. Engelmar & Chamer Freibad

Freitag, 12. August 2022

Ab geht's am vierten Tag in den Bayerischen Wald! Von Rodeln bis Naturerlebnisse ist hier alles dabei im Rodel/ Freizeit-, Erlebnispark in St. Engelmar. Minigolf, Megarutschen und Spielplätze, Waldwipfelweg und vieles mehr wird hier geboten.

Im Anschluss geht es bei schönem Wetter ins tolle Chamer Freibad. Hier kann sich dann gut abgekühlt und entspannt werden nach den vielen tollen Erfahrungen und Erlebnissen im Naturfreizeitpark. Bei schlechtem Wetter wird spontan auch in ein nahegelegenes Hallenbad gefahren.

Wichtig: Bitte auf passende Kleidung und Verpflegung für den ganzen Tag achten!



Intuitives Bogenschießen

Samstag, 13. August 2022

Die „Hawkeyes“ Clint Barton & Kate Bishop, Katniss Everdeen, Merida, Legolas und vor allem Robin Hood können es perfekt-intuitives Bogenschießen. Wer möchte nicht auch so schießen können?

Bogenschießen fördert nebenbei noch die Konzentrationsfähigkeit und zeigt uns, wie wir nach Anspannung richtig entspannen können. Probiert es doch einfach mal aus. Nach einer Einweisung in den Umgang mit Pfeil & Bogen und Sicherheitsbestimmungen geht's es sofort los. Ihr werdet staunen, wie schnell Ihr trefft und wie viel Spaß es macht.

Wichtig: Bitte auf passende Kleidung und Verpflegung für den ganzen Tag achten!



Alter: 12 - 18 Jahre
Teilnahmebeitrag: 10 € *
Vormittags: 10⁰⁰ Uhr - 13⁰⁰ Uhr
Nachmittags: 14³⁰ Uhr - 17³⁰ Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Leo Graß
Jeweils 8 Teilnehmer:innen möglich

3. Ferienwoche

15.08. - 20.08.2022



Alter: 8 - 15 Jahre
Teilnahmebeitrag: 5 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
10 - 15 Teilnehmer:innen möglich

WORKSHOP: Fitness, Yoga & Soul Food

Montag, 15. August 2022

An diesem Tag kannst du deine Fitness, Beweglichkeit und Achtsamkeit bei einem Yogaflow oder einem gezielten Fitnesstraining steigern. Passend dazu kreieren wir zusammen vitalisierende Snacks wie Energie-Kugeln, Müsliriegel oder Bananenbrot - Nahrung für Körper und Geist!

Bei dieser Gelegenheit schauen wir uns an, welche Lebensmittel uns fit und gesund halten- und natürlich trotzdem köstlich schmecken!!!

Bitte mitbringen: Sportkleidung, in der du dich bewegen kannst, Frischhaltebox



Allgemeine Infos zum „Offenen Jugendtreff“

Der „Offene Jugendtreff“ ist geöffnet und es stehen für euch alle Spiele und Aktionen die das Treff zu bieten hat bereit. Wer es noch nicht kennt, der kommt gerne vorbei und macht sich ein eigenes Bild oder meldet euch bei den Aktionen an.

Für die älteren Jugendlichen im Treff Obertraubling besteht abends die Möglichkeit, gemütlich am Lagerfeuer zu sitzen und Stockbrot und Würstel zu grillen.

Offener Jugendtreff Gebelkofen

Dienstag, 16. August 2022

Besondere Aktion mit Anmeldung:

(Aktionen finden je nach Dauer von 14/15 Uhr bis 19 Uhr statt.)

New Games Spiele am Bolzplatz (Spiele für Viele - kommt vorbei das wird ein Spaß)!

Wer Lust hat der kann heute Naturmaterialien sammeln und ein **Landart Kunstwerk gestalten**.

Mit dabei sind immer eine große Auswahl von Zirkus- und Geschicklichkeitsspielen. Balance-Spiele, Kreative und besondere Ballspiele sowie Gemeinschaftsspiele und vieles mehr. Dies wird alles in kleinen Stationen aufgebaut.

Bei schönem Wetter baut die FFW Gebelkofen eine Wasser- und Schaumstation für uns auf, damit wir uns abkühlen können. (Termin kann wetterbedingt noch nicht genau festgelegt werden, deshalb schaut vorbei und lasst euch überraschen.)

Schlechtwetteralternative:

Kleine Bastelaktion im Innenbereich des Treffs, Billiard, Dart, Switch oder ein Filmenachmittag wird als Ersatz geplant.



Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 19⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Gebelkofen

30 Teilnehmer:innen mit und ohne Anmeldung

Offener Jugendtreff Niedertraubling

Donnerstag, 18. August 2022

Großer Spiel- und Spaß Tag

Auf dem Spielplatz Niedertraubling geht es heute rund. Bei schönem Wetter werden hier verschiedene Stationen mit verschiedenen Spielen und Spielgeräten aufbauen sein.

Gemeinsam mit Freund:innen und allen Besucher:innen auf dem Spielplatz verbringen wir eine schöne Zeit mit viel Spaß und Freude beim Ausprobieren.

Zum Ausruhen sind Brett- und Kartenspiele vorhanden.

(Bei schlechtem Wetter wird im FFW Haus eine kleine Bastelaktion und ein Spielenachmittag stattfinden.)



Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 19⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Niedertraubling
30 Teilnehmer:innen mit Anmeldung



Offener Jugendtreff Obertraubling

Mittwoch, 17. August 2022

Besondere Aktion mit Anmeldung:

(Aktionen finden je nach Dauer von 14/15 Uhr bis 19 Uhr statt. In der Zwischenzeit könnt ihr euch auch im Jugendtreff austoben.)

Hochbeet Erneuerung und Anpflanzen von Kräutern und Gemüse.

Heute wollen wir gemeinsam unser Hochbeet wieder auf Vordermann bringen. Wer Spaß im Garten, mit Pflanzen und der Natur hat, der kommt vorbei und hilft mit.

Aus der Ausbeute kreieren wir leckere alkoholfreie Cocktails und frische Getränke.

Hier im Offenen JUZ ist für die Jugendliche auch immer Zeit zum gemeinsamen Kochen und Backen. Gerne können wir hier etwas Leckeres für alle zaubern. (Gemeinsames Kochen & Backen, Essen & Chillen möglich, ggf. Grillen oder gemeinsam am Lagerfeuer sitzen. Dies wird mit den Jugendlichen spontan vor Ort organisiert.)

Kommt gerne vorbei und genießt die Sommerzeit im Jugendtreff Obertraubling mit vielen tollen Spielen, kleinen Bastel- und Malaktionen und weiteren verschiedenen Besonderheiten, die das JUZ zu bieten hat.



Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 21³⁰ Uhr
unter 14 J. bis 19³⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
15 Teilnehmer:innen mit Anmeldung

Offener Jugendtreff Obertraubling

Freitag, 19. August 2022

Besondere Aktion mit Anmeldung:

(Aktionen finden je nach Dauer von 14/15 Uhr bis 19³⁰ Uhr statt. In der Zwischenzeit könnt ihr euch auch im Jugendtreff austoben.)

Lavendeldruck

An diesem Nachmittag bedrucken wir mit Hilfe von Lavendelöl individuelle Kleidungsstücke oder Beutel mit euren eigenen Motiven oder Sprüchen.

Schickt uns hierfür einfach 3 Tage vorher eure ausgewählten Vorlagen per Mail an ferienfreizeit@obertraubling.de oder bringt gewünschte Bilder und Fotos sowie Sprüche WICHTIG spiegelverkehrt mit einem Laserdrucker ausgedruckt mit.

Intuitives Bogenschießen

Samstag, 20. August 2022

Die „Hawkeyes“ Clint Barton & Kate Bishop, Katniss Everdeen, Merida, Legolas und vor allem Robin Hood können es perfekt-intuitives Bogenschießen. Wer möchte nicht auch so schießen können?

Bogenschießen fördert nebenbei noch die Konzentrationsfähigkeit und zeigt uns, wie wir nach Anspannung richtig entspannen können. Probiert es doch einfach mal aus. Nach einer Einweisung in den Umgang mit Pfeil & Bogen und Sicherheitsbestimmungen geht's es sofort los. Ihr werdet staunen, wie schnell Ihr trefft und wie viel Spaß es macht.

Wichtig: Bitte auf passende Kleidung und Verpflegung für den ganzen Tag achten!



Alter: 12 - 18 Jahre
Teilnahmebeitrag: 10 € *
Vormittags: 10⁰⁰ Uhr - 13⁰⁰ Uhr
Nachmittags: 14³⁰ Uhr - 17³⁰ Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Leo Graß
Jeweils 8 Teilnehmer:innen möglich



Mitmach - Zauber- und Zirkustag

Samstag, 20. August 2022

In diesem Kurs können auf gesunde und spielerische Art und Weise Zirkustricks ausprobiert, erlebt und vertieft werden. Mit allerlei Zirkustricks wie Teller drehen, Einrad fahren, Stelzen gehen, Jonglieren mit Bällen, Keulen und Tüchern, Theater, Pyramidenbau, Diabolo, leichte Akrobatik, Clownerie und vielem mehr. Jonglieren fördert den Gleichgewichtssinn und die Beidseitigkeit. Diese Art von Bewegung, sowie auch die einfachen und effektvollen Akrobatikübungen sind gleichzeitig entspannte Konzentration wie auch angemessene, gesunde Anstrengung und bringen Freude und Selbstvertrauen.

Außerdem haben die jungen Gäste die Möglichkeit, einzusteigen in die Welt der Magie. Mit einfachen, faszinierenden, vielfältigen Tricks werden sie nach diesem Tag nach Hause gehen, um ihr Können gleich auszuprobieren. Es ist nicht einmal viel Material nötig. Zaubern aus dem Nichts!

Alter: 6 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 18 € *
Zeit: 09⁰⁰ Uhr - 15⁰⁰ Uhr
Bringzeit: ab 08³⁰ Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Leo Graß
Maximal 30 Teilnehmer:innen möglich



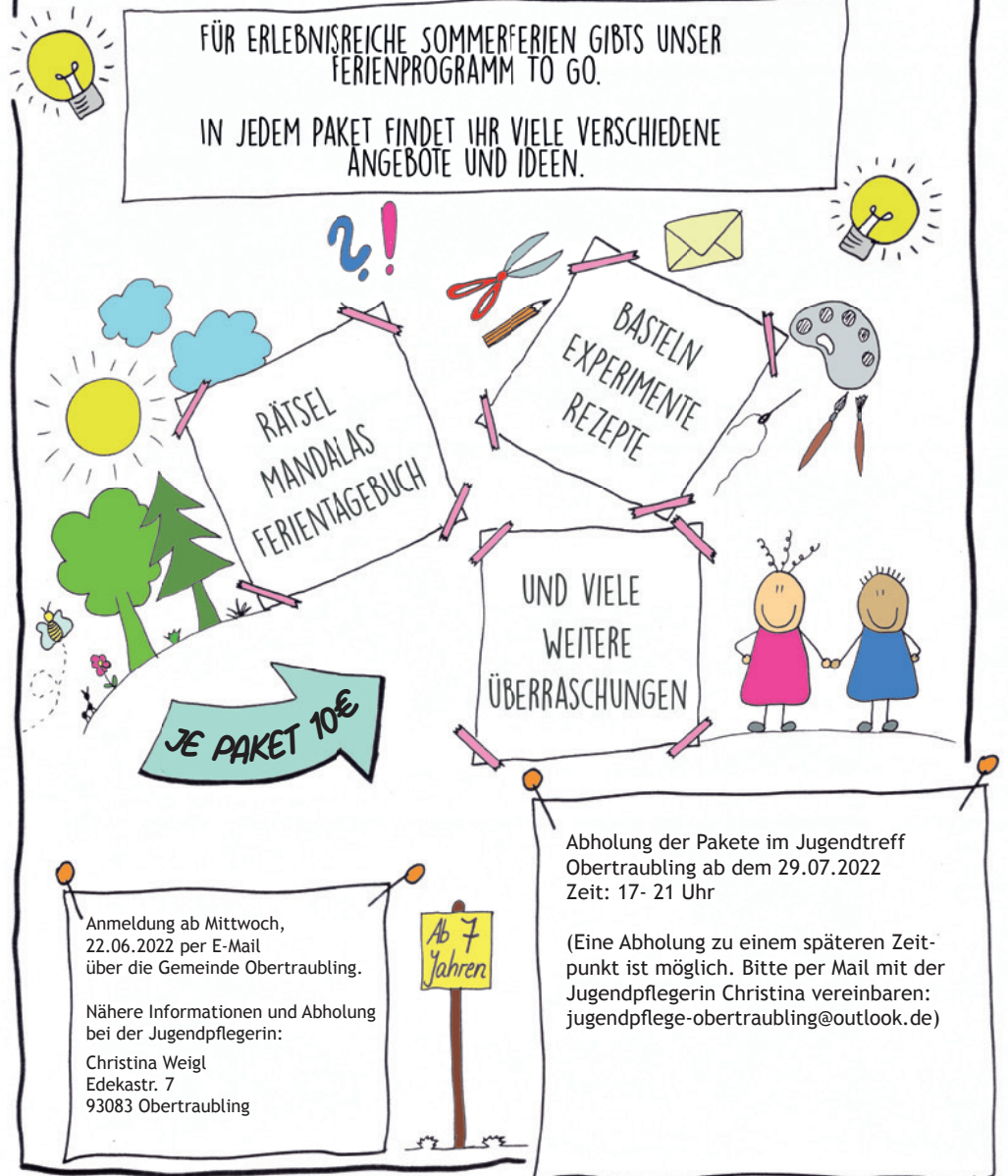
Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung und Schuhe, gesundes Mittagessen sowie Einrad oder Waveboard, wenn vorhanden!

* kostenlos für Gemeindemitglieder

FERIENPROGRAMM TO GO

FÜR ERLEBNISREICHE SOMMERFERIEN GIBTS UNSER
FERIENPROGRAMM TO GO.

IN JEDEM PAKET FINDET IHR VIELE VERSCHIEDENE
ANGEBOTE UND IDEEN.



Anmeldung ab Mittwoch,
22.06.2022 per E-Mail
über die Gemeinde Obertraubling.

Nähere Informationen und Abholung
bei der Jugendpflegerin:

Christina Weigl
Edekastr. 7
93083 Obertraubling

Abholung der Pakete im Jugendtreff
Obertraubling ab dem 29.07.2022
Zeit: 17- 21 Uhr

(Eine Abholung zu einem späteren Zeit-
punkt ist möglich. Bitte per Mail mit der
Jugendpflegerin Christina vereinbaren:
jugendpflege-obertraubling@outlook.de)

4. Ferienwoche

22.08. - 26.08.2022

WORKSHOP: Outdoorspiele & kühlende Eiskreationen

Montag, 22. August 2022

Heute warten verschiedene Outdooraktionen wie Bubble Socker, Slackline, Spikeball und vieles mehr auf euch.

Zwischendurch kühlen wir uns mit selbstgemachten Eis-Kreationen wie Eis am Stiel, Eistee, Eiswürfel in verrückten Formen und Farben oder Nicecream ab.

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, evtl. Eiswürfel Formen



Alter: 7 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 5 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
max. 15 Teilnehmer:innen



Offener Jugendtreff Gebelkofen

Dienstag, 23. August 2022

Großer Spiel- und Spaß Tag

Heute geht's wieder rund in Gebelkofen. Es wird wieder eine große Auswahl an Zirkus- und Geschicklichkeitsspielen zur Verfügung stehen. Balance Spiele, kreative und besondere Ballspiele sowie Gemeinschaftsspiele und vieles mehr wird mit dabei sein. Dies wird alles in kleinen Stationen aufgebaut. Bubble Socker und Spikeball wird nicht fehlen.

Wer es üben mag, der kann sich auch an der Slackline ausprobieren.

Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 19⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Gebelkofen
30 Teilnehmer:innen mit und ohne Anmeldung

Bei schönem Wetter baut die FFW Gebelkofen eine Wasser- und Schaumstation für uns auf. Damit wir uns abkühlen können. Termin kann Wetterbedingt noch nicht genau festgelegt werden, deshalb schaut vorbei und lasst euch überraschen.

Schlechtwetteralternative:

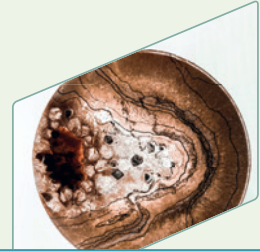
Kleine Bastelaktion im Innenbereich des Treffs, Billiard, Dart, Switch oder ein Filmnachmittag wird als Ersatz geplant.

Offener Jugendtreff Obertraubling

Mittwoch, 24. August 2022

Bastelnachmittag

Heute arbeiten wir mit Kunstharz, auch Epoxidharz genannt, und machen daraus Schlüsselanhänger, Untersetzer, Lesezeichen und verschiedene Glücksbringer und verzieren dies mit Goldstaub und Trockenblumen oder anderen kleinen Materialien.



Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 21⁰⁰ Uhr
unter 14 J. bis 19³⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
15 Teilnehmer:innen mit Anmeldung



Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 19⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Niedertraubling
max. 30 Teilnehmer:innen

Offener Jugendtreff Niedertraubling

Donnerstag, 25. August 2022

Großer Spiel- und Spaß Tag

Auf dem Spielplatz Niedertraubling geht es heute wieder rund. Bei schönem Wetter werden hier verschiedene Stationen mit verschiedenen Spielen und Spielgeräten aufgebaut sein.

Gemeinsam mit Freund:innen und allen Besucher:innen auf dem Spielplatz verbringen wir eine schöne Zeit mit viel Spaß und Freude beim Ausprobieren der besonderen Spiele.

Zum Ausruhen sind Brett- und Kartenspiele vorhanden. Bringt gern euer Lieblingsspiel mit und zeigt es uns.

Offener Jugendtreff Obertraubling

Freitag, 26. August 2022

Besondere Aktion mit Anmeldung:

(Aktionen finden je nach Dauer von 14/15 Uhr bis 19³⁰ Uhr statt. In der Zwischenzeit könnt ihr euch auch im Jugendtreff austoben.)

UPCYCLING aus alten Kleidungsstücken

Aus Alt mach NEU: An diesem Nachmittag hauchen wir aus-rangierten Kleidungsstücken wieder neues Leben ein: Wir designen Arm- und Kopfbänder, Haargummis, Taschen, Beutel, coole punkige Shirts oder Beachwear.

Bitte mitbringen: aussortierte Kleidungsstücke z.B. T-Shirts, Pullis, Hosen, Leggings usw.



Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 21⁰⁰ Uhr
unter 14 J. bis 19³⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
max. 15 Teilnehmer:innen

5. Ferienwoche

29.08. - 02.09.2022

WORKSHOP: Yoga, Workout & Power Food

Montag, 29. August 2022

Heute powern wir uns bei einem Workout oder Yogaprogramm gemeinsam aus. Zum Ausgleich mixen wir Power-Shakes & fabrizieren selbstgemachtes Knusper-Müsli, Granola oder Porridge. Zusammen erforschen wir, welche leckeren Nahrungsmittel uns perfekt und nachhaltig mit Energie versorgen.

Bitte mitbringen: Sportkleidung, in der du dich bewegen kannst, Frischhaltebox



Alter: 7 - 14 Jahre
Teilnahmebeitrag: 5 € *
Zeit: 10⁰⁰ Uhr - 17⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
max. 15 Teilnehmer:innen



Offener Jugendtreff Obertraubling

Mittwoch, 31. August 2022

Großer Bastel- und Spielenachmittag!

Kommt vorbei und räumt mit uns das Lager leer ;-) Wir wollen schauen, was das JUZ alles an Bastelmaterial zu bieten hat. Du kannst dich ausprobieren, viele verschiedene Techniken ausprobieren und viele verschiedene Materialien kennen lernen. Arbeiten mit Holz, Gravuren auf Glas und das Bemalen von Porzellan ist beispielsweise möglich.

Wer lieber Spiele spielt oder im Garten mit den Outdoor Spielgeräten spielt, der kann sich hier mit tollen Spielen bei Laune halten. Bringt gerne euer Lieblingsspiel mit.

Kicker, Billard und Dart laden zu einem großen Turnier ein! Und Bingo ist nicht nur was für alte Menschen. Wir machen gemeinsam das auf was wir Lust haben.

Wer Lust hat zu kochen oder zu backen, der kann sich hier in der Küche austoben.



Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 21⁰⁰ Uhr
unter 14 J. bis 19⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
max. 30 Teilnehmer:innen



Offener Jugendtreff Gebelkofen

Dienstag, 30. August 2022

Großer Spiel- und Spaß Tag

Heute geht's wieder rund in Gebelkofen. Es wird wieder eine große Auswahl an Zirkus- und Geschicklichkeitsspielen zur Verfügung stehen. Balance Spiele, kreative und besondere Ballspiele sowie Gemeinschaftsspiele und vieles mehr ist mit dabei. Alles wird in kleinen Stationen aufgebaut auch Bubble Socker und Spikeball darf natürlich nicht fehlen.

Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 19⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Gebelkofen
30 Teilnehmer:innen mit und ohne Anmeldung

Bei schönem Wetter baut die FFW Gebelkofen eine Wasser und Schaumstation für uns auf. Damit wir uns abkühlen können. Termin kann Wetterbedingt noch nicht genau festgelegt werden, deshalb schaut vorbei und lasst euch überraschen.

Schlechtwetteralternative:

Kleine Bastelaktion im Innenbereich des Treffs, Billiard, Dart, Switch oder ein Filmenachmittag wird als Ersatz geplant.



* kostenlos für Gemeindemitglieder

Offener Jugendtreff Niedertraubling

Donnerstag, 01. September 2022

Wer Lust hat, kann heute **Schmuck, Freundschaftsarmbänder, Anhänger und Co.** aus verschiedenen Materialien selbst basteln. Hier stehen euch verschiedene Materialien zur Verfügung.



Spiel- und Spaß Tag

Auf dem Spielplatz Niedertraubling geht es heute wieder rund. Bei schönem Wetter werden hier verschiedene Stationen mit Spielen und Spielgeräten aufgebaut sein.

Gemeinsam mit Freund:innen und allen Besucher:innen auf dem Spielplatz verbringen wir eine schöne Zeit mit viel Spaß und Freude beim Ausprobieren der besonderen Spiele.

Zum Ausruhen sind Brett- und Kartenspiele vorhanden. Bringt gern euer Lieblingsspiel mit und zeigt es uns.

Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 19⁰⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Niedertraubling
max. 30 Teilnehmer:innen



Offener Jugendtreff Obertraubling

Freitag, 02. September 2022

Besondere Aktion mit Anmeldung:
(Aktionen finden je nach Dauer von 14/15 Uhr bis 19³⁰ Uhr statt. In der Zwischenzeit könnt ihr euch auch im Jugendtreff austoben.)

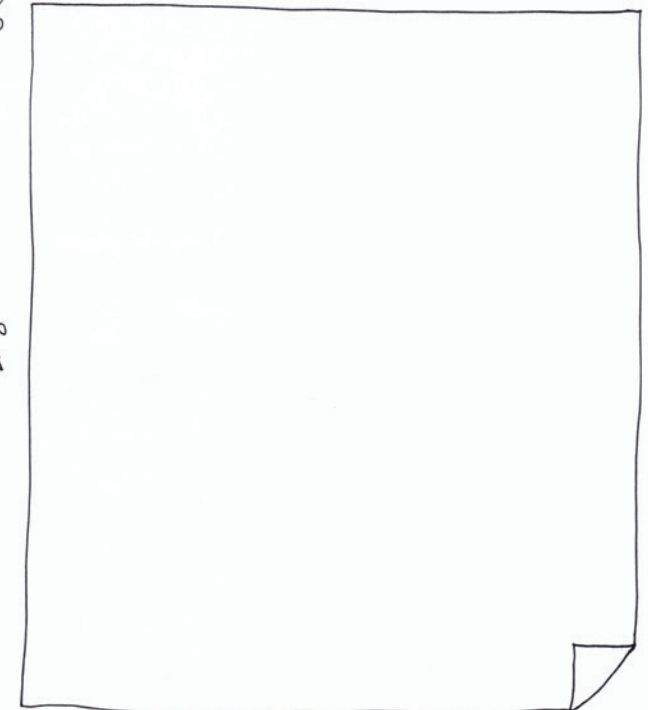
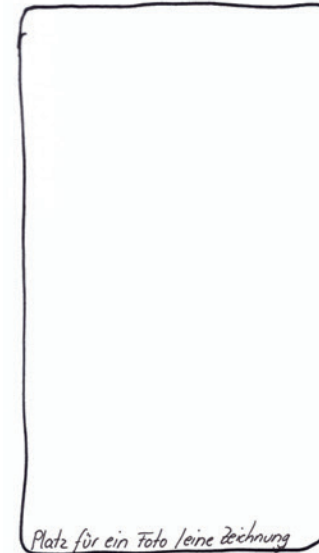
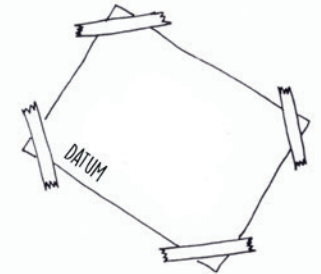
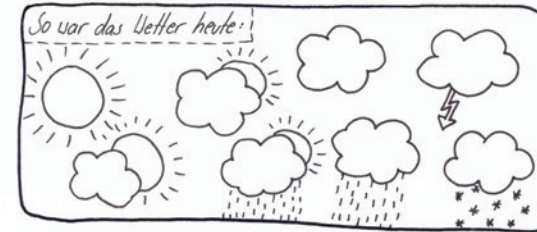
Schmuck, Freundschaftsbänder & Anhänger designen

Hier kannst du für dich oder deine Lieben Schmuckstücke oder Anhänger designen. Zur Verfügung stehen dir Fäden, Perlen, Schrumpffolie und diverse Naturmaterialien.

Zum Schluss spielen wir alle gemeinsam Let's Dance, Sing Star oder Monopoly auf der Switch und lassen die Sommerferien Freizeit mit viel Spaß ausklingen.

Alter: 7 - 18 Jahre
Zeit: 13⁰⁰ Uhr - 21⁰⁰ Uhr
unter 14 J. bis 19³⁰ Uhr
Ort: Jugendtreff Obertraubling
max. 15 Teilnehmer:innen

FERIENTAGEBUCH



Hier könnt ihr täglich aufschreiben wie es euch geht und was euch bewegt. Notiert was ihr so schnell nicht vergessen wollt. Schreibt euch alles von der Seele oder aus dem Kopf! Dann hat es erst mal einen Platz. Die Seite einfach kopieren und drauf los schreiben. Wenn ihr mehr braucht oder die Seite in DIN A4 braucht, einfach bei der Jugendpflegerin nachfragen oder auf der Homepage der Gemeinde ausdrucken! Viel Spaß beim Malen und Schreiben.

Datenschutzhinweise zur Anwesenheitsliste zur Nachverfolgbarkeit möglicher Ansteckungen unter den Besuchern des Jugendtreffs

<p>1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen und der Datenschutzbeauftragten</p> <p>Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer Daten ist die Gemeinde Obertraubling/Jugendpflege, Josef- Bäumel- Platz 1/ Edekastraße 7; 93083 Obertraubling, 09401- 5278326, E-Mail jugendpflege-obertraubling@outlook.de Unsere Datenschutzbeauftragte erreichen Sie unter : Landkreis Regensburg, Altmühlstr. 3, 93059 Regensburg, Telefon: (0941) 4009- 262, E-Mail: datenschutz@landratsamt-regensburg.de</p>
<p>2. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung</p> <p>a) Zwecke der Verarbeitung: Die Daten sowie die Daten Ihres Kindes werden zur Rückverfolgung von Infektionsketten im Zusammenhang mit COVID-19 benötigt. (Empfehlung des Bayerischen Jugendrings)</p> <p>b) Rechtsgrundlagen der Verarbeitung Die Daten werden auf Grundlage von Art. 4 Abs. 1 BayDSG i. V. m. Art. 6 Abs. 1 Buchst. d und e DSGVO verarbeitet.</p>
<p>3. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten</p> <p>Ergibt eine Rückverfolgung der Infektionsketten den Kontakt mit einem Besucher, werden die Daten an das Gesundheitsamt des Landkreises Regensburg weitergegeben. Es findet keine Übermittlung an Drittländer statt.</p>
<p>4. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten</p> <p>Die Anwesenheitslisten werden spätestens vier Wochen nach dem Besuch im Jugendtreff datenschutzgerecht vernichtet.</p>
<p>5. Betroffenenrechte</p> <p>Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu: Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO). Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO). Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO). Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind. Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.</p>
<p>6. Pflicht zur Bereitstellung der Daten</p> <p>Sie bzw. Ihr Kind ist mit dem Betreten des Jugendtreffs verpflichtet, die geforderten Angaben zu machen. Andernfalls kann ein Zutritt nicht erfolgen.</p>

Aufsichtspflicht:

Ich möchte alle Eltern vorsorglich darauf hinweisen, dass bei der Teilnahme an den Veranstaltungen gewisse Eigenständigkeit der Kinder vorausgesetzt wird (Treffen an vereinbarten Plätzen, An- und Abmelden beim Verlassen der Gruppe usw.). Die Betreuer:innen sind verpflichtet, die Teilnehmer:innen nach bestem Wissen und Gewissen zu beaufsichtigen und zu betreuen. Sie sind Erziehungsberechtigte nach § 2 Abs. 2 Satz 2 des JuSchG.

Versicherung:

Für die Teilnehmer:innen wird von der Gemeinde Obertraubling eine nachrangige Haftpflicht- und Unfallversicherung abgeschlossen. Die Haftpflichtversicherung trifft jedoch nicht ein, falls ein:e Teilnehmer:in mutwillig oder entgegen den Anweisungen der Betreuer:innen handelt. Für den Segelflugtag erfolgt eine Versicherung über den Verein.

Rücktritt:

Tritt ein:e Teilnehmer:in von einem Angebot zurück, ist grundsätzlich keine Kostenrückerstattung möglich. Bei rechtzeitiger Abmeldung kann eventuell für Ersatz gesorgt werden. Viele Aktionen sind für Gemeindemitglieder kostenlos. Wer keine Zahlungen vornehmen musste, den bittet die Gemeinde trotzdem an eine Abmeldung zu denken, wenn das Kind erkranken würde oder nicht kommen könnte! Es gibt eine Nachrückerliste und so haben andere Kinder die Möglichkeit am Ferienangebot teilzunehmen. Danke für Ihren Gemeinschaftssinn.

Fotos:

Im Rahmen der Ferienaktionen werden möglicherweise Fotos gemacht, auf denen Ihr Kind abgebildet ist. Falls Sie gegen eine Veröffentlichung in der Presse oder im Internet sowie der Verwendung zu Zwecken der Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde sind, widersprechen sie bitte schriftlich, formlos bei der Gemeinde Obertraubling.

Witterung:

Sollte eine Aktion witterungsbedingt nicht stattfinden können, werden Sie rechtzeitig über die hinterlegte Email-Adresse oder telefonisch informiert.

Verkehrssicherungspflicht:

Bei den Aktionen des Offenen Jugendtreffs gibt es eine sogenannte Verkehrssicherungspflicht und keine Aufsichtspflicht, wodurch die Kinder und Jugendlichen jederzeit kommen und gehen dürfen und nicht die gesamte Öffnungszeit bleiben müssen. Die Kids können sich frei und selbstständig unter den gegebenen Umständen bewegen und beschäftigen. Die Verkehrspflicht ist eine objektbezogene Schutzverpflichtung. Hierbei ist es Aufgabe des Personals, beispielsweise die Einrichtung frei von erkennbaren Gefahren zu halten. Die Jugendpflegerin hat somit immer das Hausrecht und kann bei nicht Einhaltung der Regeln das Kind des Geländes verweisen.

Hausregeln:

Die Regeln der Jugendtreffs variieren je nach Treff, aber unterliegen immer dem Jugendschutzgesetz. Komm vorbei und mach dir selbst ein Bild. Alle Kinder und Jugendlichen sind dazu herzlich eingeladen. Derzeit sind auch im Jugendtreff alle „coronabedingten“ Vorkommnisse getroffen und es wird streng dazu angehalten diesen Vorgaben Folge zu leisten.

Kontakt & Impressum

Christina Weigl, Gemeindejugendpflegerin
Edekastraße 7
93083 Obertraubling
Tel.: 09401 5278326
Mobil: 0171 9188050
ferienfreizeit@obertraubling.de

jugendpflege-obertraubling@outlook.de
(für Themen/Fragen, die sich nicht auf die Ferienfreizeit beziehen)

Sprechzeiten:
Di. - Fr.: 12³⁰ - 14⁰⁰ Uhr oder nach Vereinbarung

